

3. Adjetivos (形容詞)

Os adjetivos, em japonês chamados de 形容詞【けいようし】, servem para dar características as coisas, exatamente como estamos acostumados no português. Os adjetivos podem estar ligados diretamente à palavra que caracteriza, como por exemplo, em “O carro preto bateu no muro”, assim como podem pertencer ao predicado da frase, como em “O meu computador é lento”.

Existem dois tipos de adjetivos no japonês: Os adjetivos do tipo “i” (い形容詞) e os adjetivos do tipo “na” (な形容詞). Aqui, os chamaremos de Adjetivos-i e Adjetivos-na. A diferença entre eles está, principalmente, nas flexões que eles sofrem ao passarmos para o negativo ou passado (no japonês, os adjetivos também mudam de acordo com o tempo).

Adjetivos-i

Os adjetivos-i são assim chamados pelo simples fato de terminarem com a letra い. Esta última letra sempre está em hiragana, independente do adjetivo ser escrito em kanji ou não.

Exemplos:

- おお 大きい
Grande
- はや 早い
Rápido
- ふる 古い
Velho

Para dar característica a uma palavra, simplesmente o colocamos antes dela.

Exemplos:

- おお 大きいうま
Cavalo grande
- はや くるま 早い車
Carro rápido
- ふる 古いテレビ
Televisão antiga.

Os adjetivos podem ser flexionados para os seguintes tempos:

Negativo

Trocamos o い por くない

- おお 大きい 大きくない
- はや 早い 早くない
- ふる 古い 古くない

Passado

Trocamos o い por かった

- おお 大きい 大きかった
- はや 早い 早かった
- ふる 古い 古かった

Passado negativo

Trocamos o い por くなかった

Repare que neste caso, é como se primeiro passássemos para o negativo (troca o い por くない) e depois passamos para o passado (troca o novo い por かった).

- おお 大きい 大きくなかった
- はや 早い 早くなかった
- ふる 古い 早くなかった

Segue abaixo uma pequena tabela para facilitar o seu entendimento e consulta:

Flexão dos Adjetivos-い		
	Positivo	Negativo
Presente	<small>おお</small> 大きい	<small>おお</small> 大きくない
Passado	<small>おお</small> 大きかった	<small>おお</small> 大きくなかった

Adjetivos-na

Ao contrário do que se pode imaginar, os adjetivos-na não terminam com a letra な. O que acontece é que a letra な é utilizada para ligar o adjetivo à palavra que ele caracteriza, mas isto não signifique ela faça parte do adjetivo.

Os adjetivos-na terminam com qualquer coisa, são palavras normalmente inteiramente escritas em kanji. Aliás, pode ser que coincida da leitura do último kanji terminar em い, mas isto não faz da palavra um adjetivo-i.

Exemplos de adjetivos-na:

- しず 静か
Silencioso
- にぎやか
Barulhento

- すてき
素敵
Dócil
- ひま
Livre
- ふ し ぎ
不思議
Misterioso
- きれい
きれい
Bonito
- ゆうめい
有名
Famoso

Repare que os dois últimos se encaixam no que eu disse, terminam com い mas são adjetivos-na. O adjetivo きれい na verdade possui kanjis, que podem ser 綺麗 ou 奇麗, mas devido a sua complexidade (você pôde perceber!), os japoneses hoje em dia costumam escrever em hiragana mesmo.

Supondo que você não saiba como a palavra é escrita e queira saber se é um adjetivo do tipo い ou do tipo な. Infelizmente não há um “como saber”. Ou você sabe, ou você não sabe. Aprenda a palavra vendo como os japoneses a utilizam e pesquisando em dicionários. Apenas de ouvido, não é possível saber a não ser que você veja um japonês a conjugando.

Mas e o な? Para que serve?

Bom, ele aparece quando ligamos o adjetivo a uma palavra, para caracterizá-la.

Exemplos:

- しず
静かなところ
Lugar silencioso
- ふ し ぎ はなし
不思議な話

História misteriosa

- ^{ひと}きれいな人

Pessoa bonita

- ^{ゆうめい}有名なアーティスト

Artista famoso

Caso estejamos fazendo uma frase afirmativa, como por exemplo “A Sr. Satou é famoso”, a letra な não acompanha o adjetivo, conforme pode ver abaixo:

- ^{さとう}佐藤さん^{ゆうめい}は有名です。

O Sr. Satou é famoso.

Aproveitando o exemplo, caso queiramos deixa-lo no negativo, passado ou passado-negativo, os adjetivos-na funcionam exatamente como os substantivos. Então utilizamos as mesmas formas aprendidas no capítulo das frases mais básicas.

Exemplos:

- ^{ゆうめい}わたしは有名じゃないです。

Eu não sou famoso.

- ここはしずかじゃありません。

Aqui não é silencioso.